



**PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC LE HAUT-SAINT-LAURENT  
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HAVELOCK**

**AVIS PUBLIC  
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**

Aux personnes intéressées par les projets de règlements suivants :

- 319-1        modifiant le règlement 319 Feux toute catégorie pour ajouter les dispositions de brûlage phytosanitaire
- 251-15      modifiant le règlement de zonage 251 afin de modifier diverses dispositions
- 256-2      modifiant le règlement sur la tarification 256 afin de mettre à jour ses frais de service
- 324-1      modifiant le règlement sur les permis et certificats 324 afin de modifier les dispositions encadrant l'obtention d'un permis de construction visant une installation d'élevage
- 332          concernant la garde des animaux sur le territoire du Canton de Havelock

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal a procédé à la présentation du projet de règlement numéro 319-1 et à l'adoption des projets de règlements numéro 251-15, 256-2, 324-1 et 332, en la séance ordinaire du 14 août 2023. Une assemblée publique de consultation se tiendra le **23 août 2023, à 19h00**, en la salle du Conseil, au 481, Route 203, à Havelock.

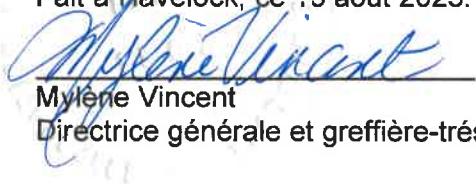
1. Le projet de règlement 319-1 vise à ajouter les dispositions encadrant le brûlage phytosanitaire permettant de préserver la santé des arbres et arbustes fruitiers et prévenir la propagation de maladies.
2. Le projet de règlement no.251-15 vise à modifier diverses dispositions relatives notamment à la superficie maximale, hauteur totale ou longueur maximale permises de certains bâtiments accessoires (garage, garage à bateaux et remisage de véhicules)

Ce projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire

3. Le projet de règlement 256-2 vise à mettre à jour les frais de services de la municipalité, photocopie et télécopie, location de salle, permis et certificats, etc.
4. Le projet de règlement 324-1 vise à modifier les dispositions encadrant l'obtention d'un permis de construction visant une installation d'élevage.
5. Le projet de règlement 332 vise à réglementer la garde des animaux sur le territoire, la mise en place des licences pour chien et fixer un tarif pour les licences.

Les projets de règlement sont disponibles pour consultation sur le site Internet de la Municipalité et également à l'hôtel de ville, en communiquant au 450-826-4741.

Fait à Havelock, ce 15 août 2023.

  
Mylène Vincent  
Directrice générale et greffière-trésorière



PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC LE HAUT-SAINT-LAURENT  
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HAVELOCK

PUBLIC NOTICE  
PUBLIC CONSULTATION MEETING

To those interested in the following draft by-laws :

- 319-1 amending by-law 319 All-category fires to add phytosanitary burning provisions
- 251-15 amending Zoning By-law 251 to modify various provisions
- 256-2 amending rate by-law 256 to update its service charges
- 324-1 amending the Permits and Certificates By-law 324 to modify the provisions governing the issuance of a building permit for a livestock facility
- 332 concerning the keeping of animals on the territory of the Township of Havelock

The undersigned gives public notice that the Municipal Council proceeded with the presentation of draft by-law number 319-1 and the adoption of draft by-laws number 251-15, 256-2, 324-1 and 332, at the regular meeting of August 14, 2023. A public consultation meeting will be held on **August 23, 2023, at 7:00 p.m.**, in the Council meeting room, 481 Route 203, Havelock.

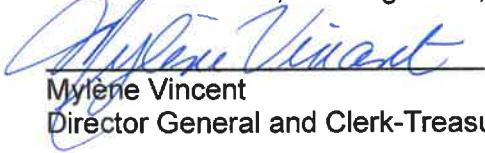
1. The purpose of draft by-law 319-1 is to add provisions regulating phytosanitary burning in order to preserve the health of fruit trees and shrubs and prevent the spread of disease.
2. The purpose of draft by-law no.251-15 is to amend various provisions concerning the maximum surface area, total height or maximum length permitted for certain accessory buildings (garage, boathouse and vehicle storage).

This draft by-law contains provisions subject to referendum approval.

3. Draft by-law 256-2 updates fees for municipal services, photocopying and faxing, hall rentals, permits and certificates, etc.
4. Draft by-law 324-1 amends the provisions regulating the issuance of a building permit for a livestock facility.
5. Draft by-law 332 regulates the keeping of animals on the territory, the introduction of dog licenses and the fixing of a fee for licenses.

Draft by-laws are available for consultation on the Municipality's website and at Town Hall, by calling 450-826-4741.

Done at Havelock, this August 15, 2023.

  
Mylène Vincent  
Director General and Clerk-Treasurer